

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																											
S	FRANKE		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																											
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																											
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantotunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																										
AEChood	42,8	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Vuotuinen energiankulutus	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																											
EEC	A+		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatutvotusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes																											
FDEhood	32,0		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaustyönoaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklõunaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																											
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaustyönoaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliiklõunaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																											
LEhood	0	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Светоная эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																											
LEC	N/A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuokausluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																											
GFEhood	85,1	%	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration antigraisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность впитывания жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																											
GFEC	B		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтры жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																											
Qmin	230	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgennemstrømning ved laveste hastighed	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																											
Qmax	470	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximi-hastighet	Luftgennemstrømning ved højest hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																											
Qboost	620	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebästeluft	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgennemstrømning ved intens hastighed	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Palestinās gaisa plūsmas ātrums																											
SPEmin	51	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia ponderada A emitida no ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lydfunktestilapp via luft ved laveste hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydfunktestemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																											
SPEmax	67	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia ponderada A emitida no ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maximi-hastighet	Akustisk A-veid lydfunktestilapp via luft ved højest hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydfunktestemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																											
SPEboost	73	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bei intensiver Gebästeluft	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktestilapp via luft ved intensiv hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydfunktestemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																											
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läslästand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä (off)	Energiforbrug i slukket tilstand (off)	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																											
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																											
F	0,8		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger henl. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																											
Qbep	327,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																											
EElhood	44,6		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																											
Qbep	620,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza punto	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt gemeten	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																											
Wbep	146,5	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt gemessen	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																											
WL	0,0	W	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Højest luftgennemstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																											
Wbep	146,5	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid effektivitetspunkt	Målt elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsusandmed parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reālsitācija visefektīvākajā punktā																											
WL	0	W	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																											
Emiddle	0	W	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gennemsnitlig lysstyrke til belysningsystemet over kørtepladen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustuse tugevuse pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma gaistošanas virsmas uzstādījumā																											
Lwa	67	dB	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maximiinställning	Lydeffektivitet ved højest indstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma																											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGIEEFFICIENCY TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency. 5) Maintain a clean cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend cela nécessaire. 4) Nettoyez les filtres de la hotte à la vitesse de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 4) Houd het filter de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatieefficiëntie te optimaliseren.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 4) Houd het filter de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatieefficiëntie te optimaliseren.	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor requiera la velocidad intensiva. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.	1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade intensiva. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de exaustão para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stort dampproduksjon. 4) Hold kjøkkenventilens filter rent for en effektiv fjerning av fett og matens lukt. 5) Hold kjøkkenventilens filter rent for en effektiv fjerning av fett og matens lukt.	1) Start kökshattventil på lägst hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och fjerne matens lukt. 2) Endast vid behov använd hög hastighet. 3) Öka kökshattens hastighet endast när det finns mycket ånga. 4) Håll kökshattens filter rent för en effektiv fjerning av fett och matens lukt. 5) Håll kökshattens filter rent för en effektiv fjerning av fett och matens lukt.	1) Käynnistä liestulatuimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittösäällä. 2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulatuimen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä liestulatuimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Pidä liestulatuimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tarkoitus on vähentää energiankulutusta ja vähentää huoneilman kosteutta ja hajua. 2) Käytä alustavasti vähimmäisnopeutta, kun aloitat ruuanlaittoa, jotta voit hallita kosteutta ja hajua. 3) Suurenna nopeutta vain, jos on tarpeen. 4) Pidä suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Pidä suodattimet puhtaina rasvan ja hajun poistamiseksi.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	1) Tādu veidā samērā zemas ātruma ar darbības sākuma brīdī, lai kontrolētu mitrumu un aizvērtu ēdiena garšvielas. 2) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivit

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

S	PF	FRANKE	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
M	340.0679.889	FMY839HE	Действующая теория информации про вибр. згідно з 65/2014	Gamino kortoroletos informacija pagal 65/2014	Skoda tat.Taghtir ta-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméktáppal kapcsolatos információk a norma 65/2014	Informace o kanti výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelku v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στ προϊόντα, σύμφωνα βάσει 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014		
M			Назва постапача/нама идентификација модели	Tiekėjo pavadinimas Identifikatorius tal-modeli	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski modela	Onoma tou proizvaytira Identifikacijski modela	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Athbheantán an mhúnla		
AEChood	42,8	kWh/a	Щорчне словица/нама енергоефективност	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás Energiahatékonysági besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Ročná energetická účinnosť	Roczne zużycie energii Roczna energetyczna efektywność	Godisnja potrošnja energije Godisnja energetska učinkovitost	Godišnja potrošnja energije Godišnja energetska učinkovitost	Letna poraba energije Godišnja energetska učinkovitost	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Ετήσια ενεργειακή απόδοση	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Годишна енергетска ефикасност	Годишња потрошња енергије Годишња енергетска ефикасност	Bléag Fírinne de réir Uimh. 42,8 kWh/a		
EEC	A+		Годишна енергетска ефикасност	Skaidus dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza dinamiċa	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność dynamiczna	Fluidność dynamiczna	Učinkovitost pretlačne dinamike	Učinkovitost pretlačne dinamike	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Sn Dinamik Etkinlik	Ефикасност на динамича на флуида	Ефикасност на динамича на флуида	Bléag Fírinne de réir Uimh. 42,8 kWh/a		
FDEhood	32,0		Клас гидродинамично ефикасности	Skaidus dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza dinamiċa	Áramlásdinamikai hatékonyság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Класа де ефикасности динамичне	Класа відносності динамічної	Класа де ефикасности динамичне	Класа де ефикасности динамичне	Κλάση υδродυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на динамича на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Bléag Fírinne de réir Uimh. 42,8 kWh/a		
FDEC	A		Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Wydajność świetlna	Učinkovitost luminosa	Učinkovitost rasvjetle	Svjetlino učinkovitost	Φωτεινότητα απόδοσης	Aydınlattma Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветляване	Ефикасност на осветляване	Bléag Fírinne de réir Uimh. 42,8 kWh/a		
LEhood	0	lux/Wat	Клас ефикасности осветления	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Класа де ефикасности осветления	Класа відносності світлової	Класа де ефикасности осветления	Класа де ефикасности осветления	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Bléag Fírinne de réir Uimh. 42,8 kWh/a		
LEC	N/A		Ефективност филтрирају жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijs	Zsírűzűrési hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnosť filtrovania tukov	Eficiencia de filtrare antigrăsii	Eficiencia de filtración antigrasias	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирање масти	Bléag Fírinne de réir Uimh. 42,8 kWh/a		
GFEhood	85,1	%	Клас ефикасности филтрирају жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijs	Zsírűzűrési hatékonyság	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti protitukovej filtrace	Класа де ефикасности филтрирају жиру	Класа відносності филтрирају жиру	Класа відносності филтрирају жиру	Класа відносності филтрирају жиру	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирање масти	Bléag Fírinne de réir Uimh. 42,8 kWh/a		
Qmin	B		Поток повітря при мінімалній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu norma	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećoj hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушан поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbreathad Iosta le ghrádhad		
Qmax	230	m3/h	Поток повітря при максималній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu norma	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećoj hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушан поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbreathad Uasta le ghrádhad		
Qmax	470	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjiamiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Intenziv waqf użu norma	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Príetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivnoj hitrošći	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Взадушан поток при посиленій швидкості	Проток ваздуха при посиленој брзини	Aersbreathad ag an dianósair, an sonró		
Qboost	620	m3/h	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-firkuenza A fi-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A měřeno vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A měřeno vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză minimă	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză minimă	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză minimă	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva		
Qboost	51	dbA	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-firkuenza A fi-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A měřeno vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A měřeno vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva		
Qboost	73	dbA	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-firkuenza A fi-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Vzduchom šírený akustický tlak A měřeno vo vzduchu pri intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A měřeno vo vzduchu pri intenzivní rychlosti	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva	Emissia di suono in aria A ponderata la aer cu viteză intensiva		
PO	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі включення	Energijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Merti	Áramfogyasztás elő (ki) üzemből	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off	Karpi modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idő kWh-működés átlag
Ps	PI		Енергоспоживання в режимі очування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemből	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας on	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању очувања	Idő kWh-működés átlag
F	0,8		Додаткова информација згідно з 66/2014	Додаткова информација pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Εππληκτικες πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirne de réir Uimh. 66/2014		
EEIhood	44,6		Коэффициент избытка шума	Laiko padidėjimo faktoriaus	Fattur tat' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe ama		
Pbep	516	Pa	Индекс енергоефективности	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Efficienja Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергична ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh		
Qbep	620,0	m3/h	Вымрания швидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în mizerzo în puncte o eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Datotak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Qbep	516	Pa	Индекс енергоефективности	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Efficienja Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергична ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh		
Qmax	620,0	m3/h	Вымрания швидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în mizerzo în puncte o eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Datotak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro srautas sąlygomis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушано напљане на тојачна на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачки највише ефикасности	Ráta aersráta tohmaise ag an bpointe éifeachtúlachta is fearr		
Wbep	146,5	W	Видимый шум в точке макс. KQD	Išmatuotas oro s															